

NEED HELP?

Contact us at Jabra.com/contact

Kostenlose Updates für Ihr Speak
Mises à jour gratuites pour votre Speak
Mises à jour gratuites pour votre Speak

Jabra.com/register



GET STARTED

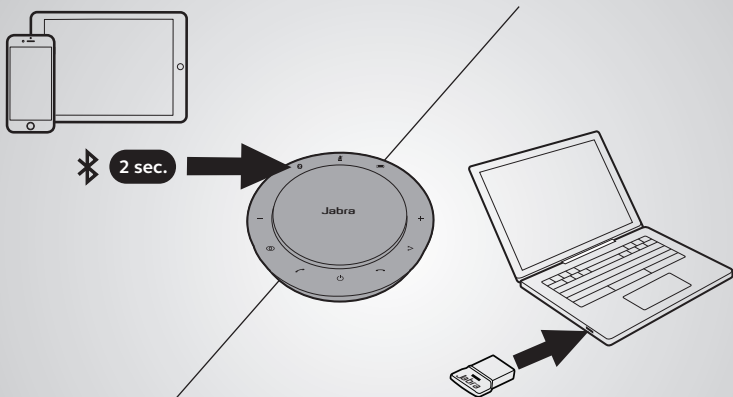
Jabra Speak 710 /
Jabra Speak 710 Duo Pack

FREE UPDATES FOR YOUR SPEAK

Jabra.com/register

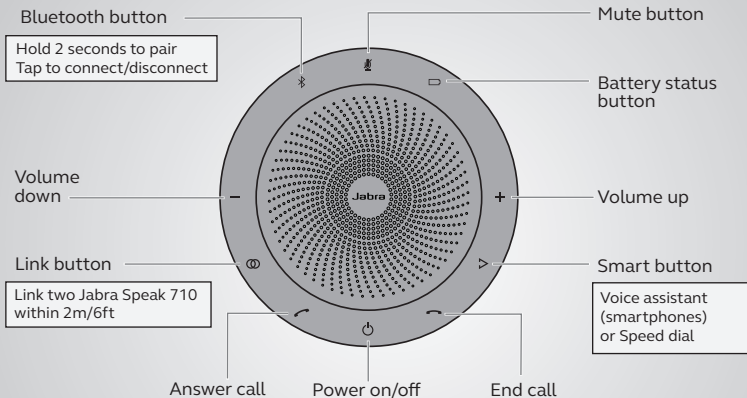
How to connect

using Bluetooth or USB dongle



The Jabra Speak 710 lasts for up to 15 hours of talk time.
It takes approx. 3 hours to charge using the USB cable.

How to use



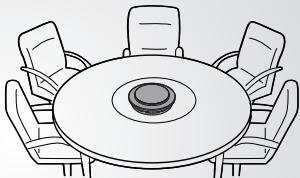
Personalize your Jabra Speak 710 using the Jabra Direct software.
Download for free at jabra.com/direct

Where to position

Desk



Small meeting room

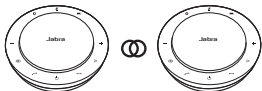


When sitting in front of the Jabra Speak 710 use the stand to better direct the audio.

Large meeting room



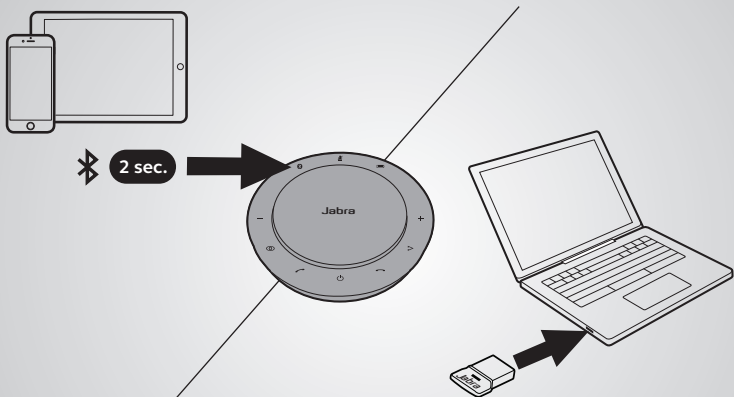
Stereo media



Tap  to link two Jabra Speak 710 within 2m/6ft.

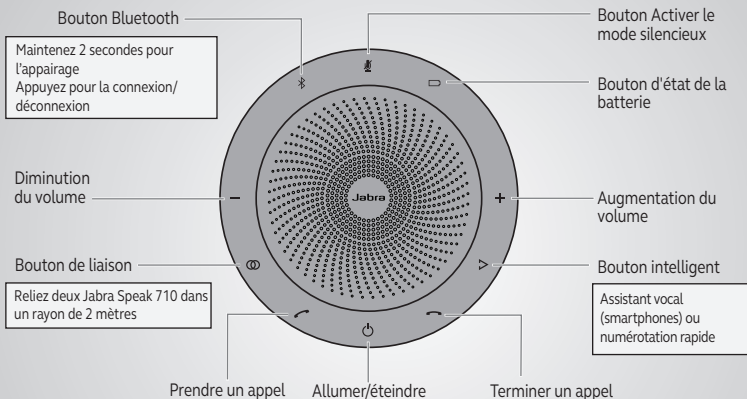
Instructions de connexion

par Bluetooth ou clé USB



Le Jabra Speak 710 dispose d'une autonomie de 15 heures en conversation.
Il faut environ 3 heures pour le recharger à l'aide du câble USB.

Instructions d'utilisation



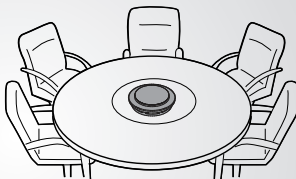
Personnalisez votre Jabra Speak 710 à l'aide du logiciel Jabra Direct.
Téléchargez-le gratuitement sur jabra.com/direct

Instructions de positionnement

Bureau



Petite salle de réunion

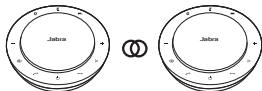


Lorsque vous êtes assis devant le Jabra Speak 710, utilisez le support pour mieux diriger l'audio.

Grande salle de réunion

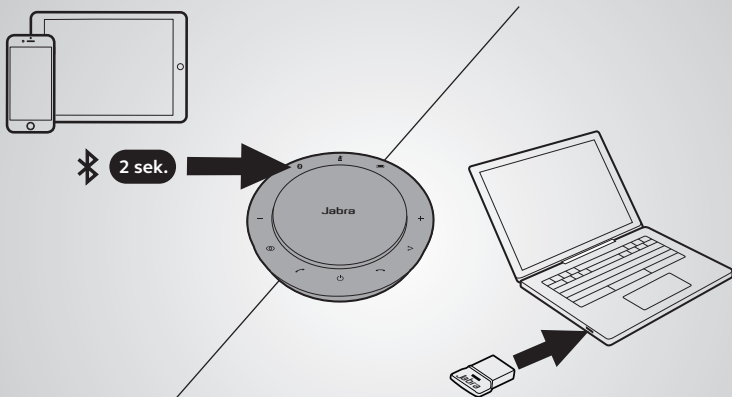


Support stéréo



Appuyez sur  pour relier deux Jabra Speak 710 dans un rayon de 2 mètres.

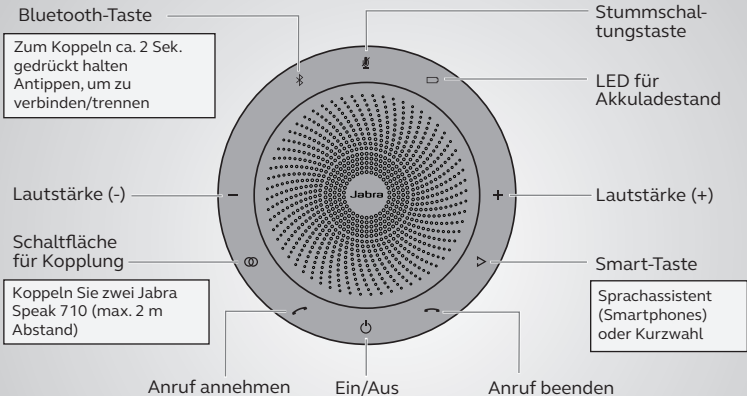
So verbinden Sie Ihr Gerät via Bluetooth oder USB Dongle



Das Jabra Speak 710 bietet bis zu 15 Stunden Gesprächsdauer.
Das Aufladen des Headsets per USB-Kabel dauert ca. 3 Stunden.

Verwenden

DEUTSCH



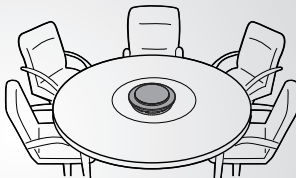
Personalisieren Sie Ihr Jabra Speak 710 mit der Jabra Direct-Software. Kostenloser Download über jabra.com/direct

Wo wird das Gerät aufgestellt

Schreibtisch



Kleiner Tagungsraum

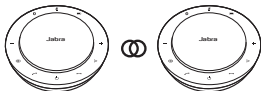


Wenn Sie vor dem Jabra Speak 710 sitzen, verwenden Sie bitte den Fuß für eine gezieltere Audioausrichtung.

Großer Tagungsraum



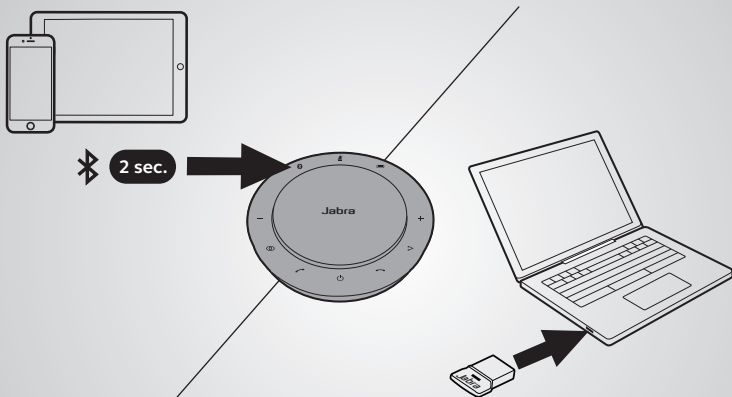
Stereo-Medien



Tippen Sie auf , um zwei Jabra Speak 710 zu koppeln (max. 2 m Abstand).

Verbinding maken

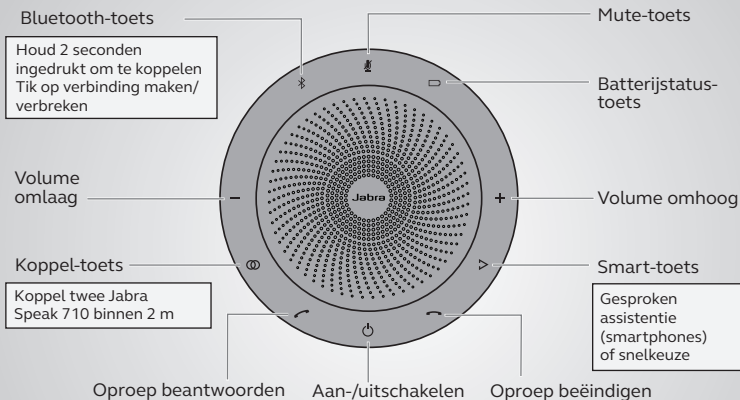
via Bluetooth of USB-dongle



De Jabra Speak 710 biedt u tot 15 uur gesprekstijd. Het duurt ongeveer 3 uur om op te laden door middel van een USB-kabel.

Gebruiken

NEDERLANDS



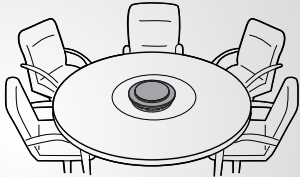
Personaliseer uw Jabra Speak 710 via de Jabra Direct-software.
Download gratis op jabra.com/direct

Plaatsing

Bureau



Kleine vergaderruimte

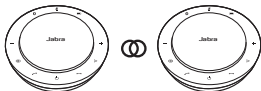


Wanneer u voor de Jabra Speak 710 zit gebruikt u de standaard om het geluid beter te richten.

Grote vergaderruimte



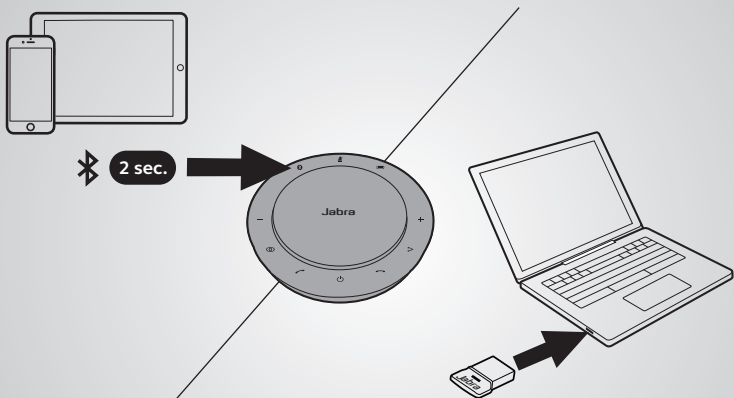
Stereomedia



Tik  om twee Jabra Speak 710 binnen 2 m te koppelen.

Come connetterlo

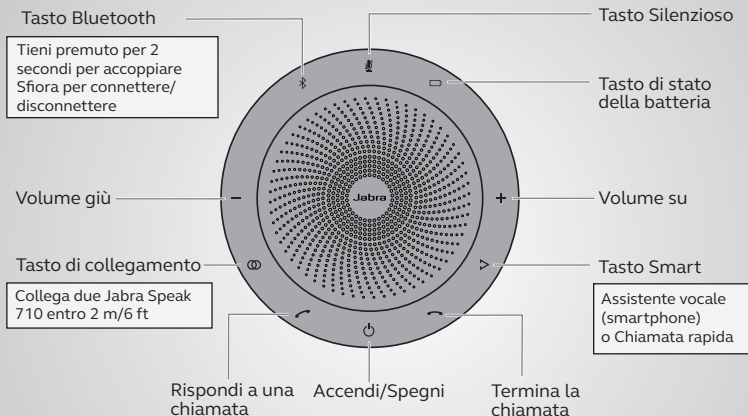
usando il Bluetooth o il dongle USB



Jabra Speak 710 offre fino a quindici ore di tempo di conversazione. Per caricarlo occorrono all'incirca tre ore utilizzando il cavo USB.

Come utilizzarlo

ITALIANO



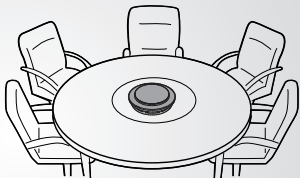
Personalizza Jabra Speak 710 utilizzando il software Jabra Direct.
Scaricalo gratuitamente su jabra.com/direct

Dove posizionarlo

Scrivania



Sala riunioni piccola

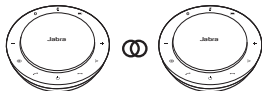


Quando sei seduto di fronte a Jabra Speak 710 utilizza il supporto per dirigere meglio l'audio.

Sala riunioni grande



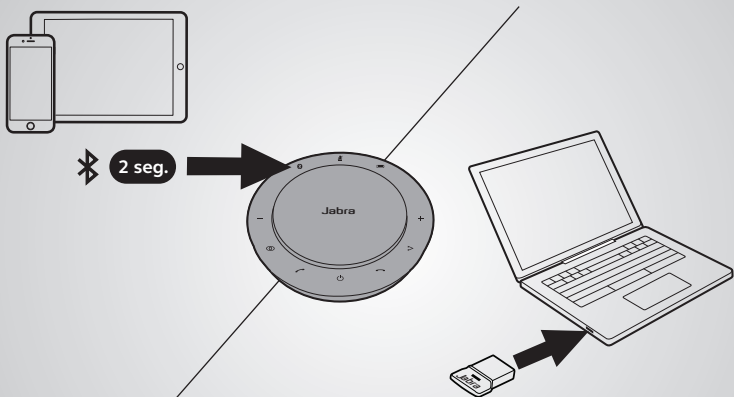
Supporti stereo



Sfiora  per collegare due
Jabra Speak 710 entro 2 m/6 ft.

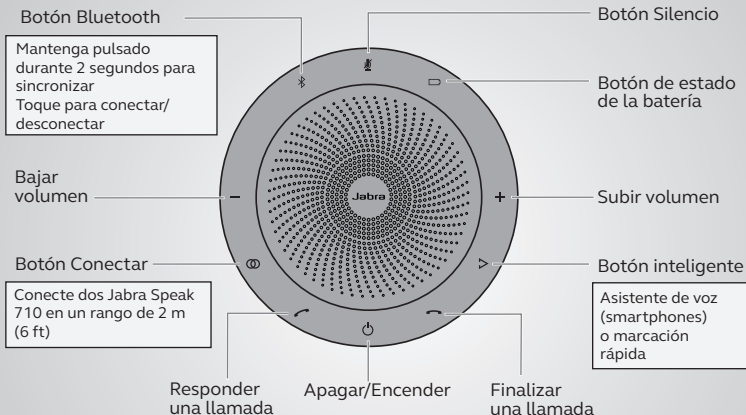
Cómo se conecta

usando Bluetooth o una llave USB



El Jabra Speak 710 permite hasta 15 horas de conversación.
Se tardan aproximadamente 3 horas en cargar con el cable USB.

Cómo se usa



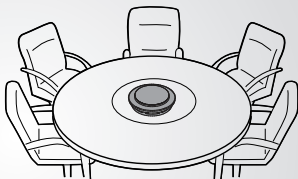
Personalice su Jabra Speak 710 utilizando el software Jabra Direct. Descárguelo gratis en jabra.com/direct

Dónde se coloca

Escritorio



Sala de reuniones pequeña

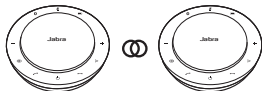


Al estar delante del Jabra Speak 710
use el pie para orientar mejor el audio.

Sala de reuniones grande



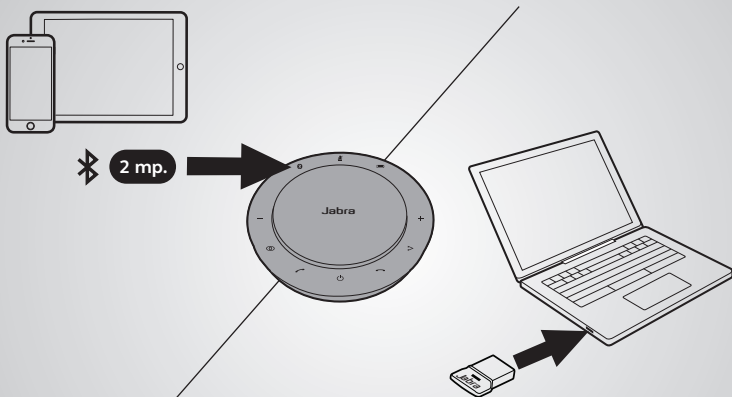
Medios estéreo



Toque  para conectar dos Jabra Speak 710 en un rango de 2 m (6 ft).

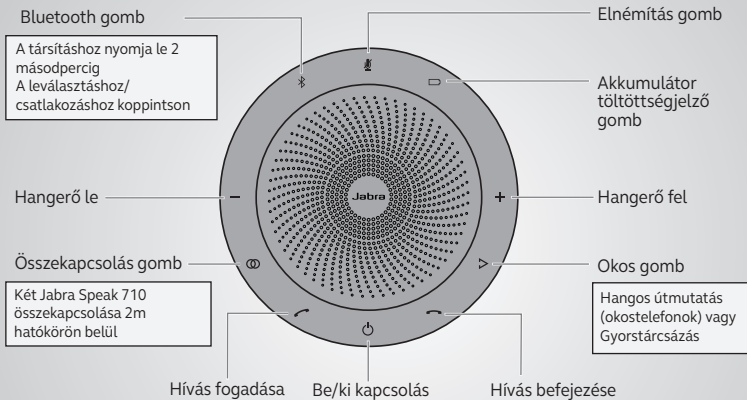
Csatlakozás

Bluetooth vagy USB kapcsolaton



A Jabra Speak 710 akár 15 óra beszélgetési ideig használható. Az akkumulátor feltöltése USB kábelrel hozzávetőlegesen 3 órát vesz igénybe.

A fejhallgató használata



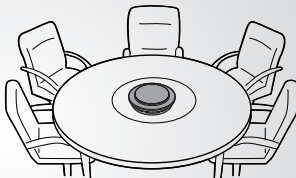
Szabja személyre a Jabra Speak 710 készüléket a Jabra Direct szoftverrel. Ingyenesen letölthető a jabra.com/direct oldalon

Elhelyezés

Asztal



Kis méretű tárgyalóterem

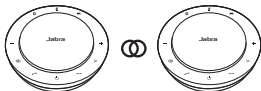


A Jabra Speak 710 készülékkel szemben ülve használja az állványt a hang megfelelő beállításához.

Nagy méretű tárgyalóterem



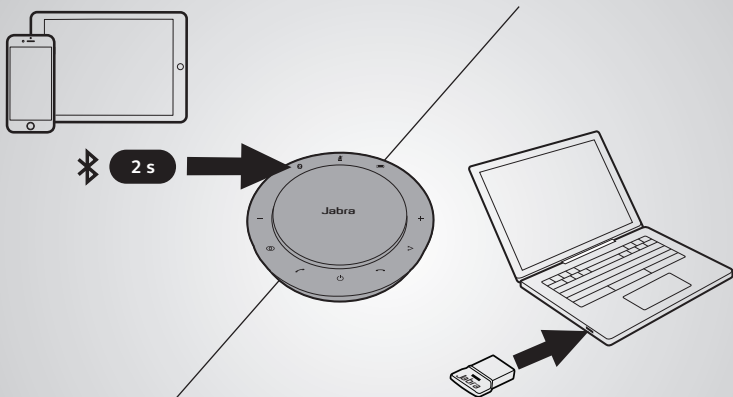
Sztereó hangszóró



Két Jabra Speak 710 összekapcsolásához koppintson a  gombra 2m hatókörön belül.

Conectarea

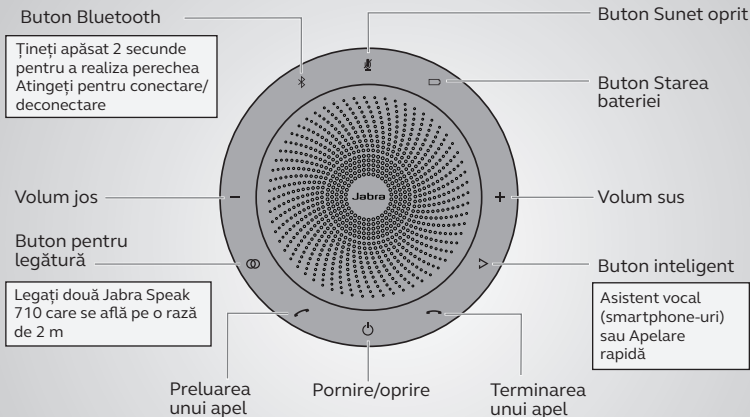
folosind Bluetooth sau dongle-ul USB



Jabra Speak 710 asigură până la 15 ore de convorbiri.
O încărcare prin cablul USB durează aproximativ 3 ore.

Utilizarea

ROMÂNĂ



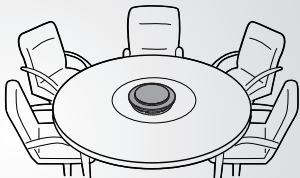
Personalizați-vă Jabra Speak 710 folosind software-ul Jabra Direct.
Descărcați gratuit de la jabra.com/direct

Poziționarea

Birou



Sală mică de întâlniri

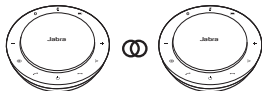


Când vă aflați în fața Jabra Speak 710 folosiți suportul pentru a direcționa mai bine semnalul audio.

Sală mare de întâlniri



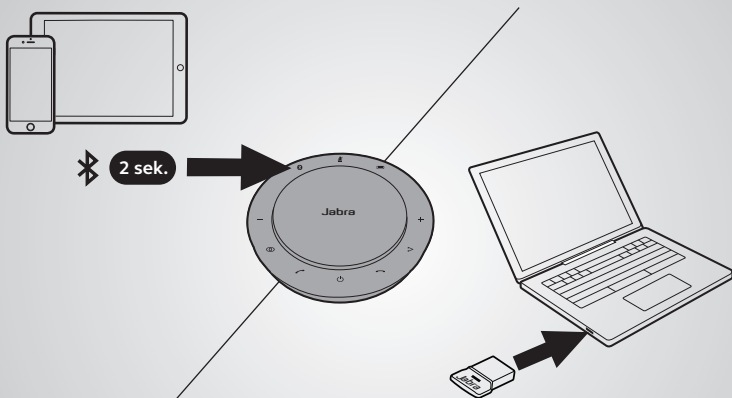
Media stereo



Apăsați  pentru a lega două Jabra Speak 710 care se află pe o rază de 2 m.

Yhdistäminen

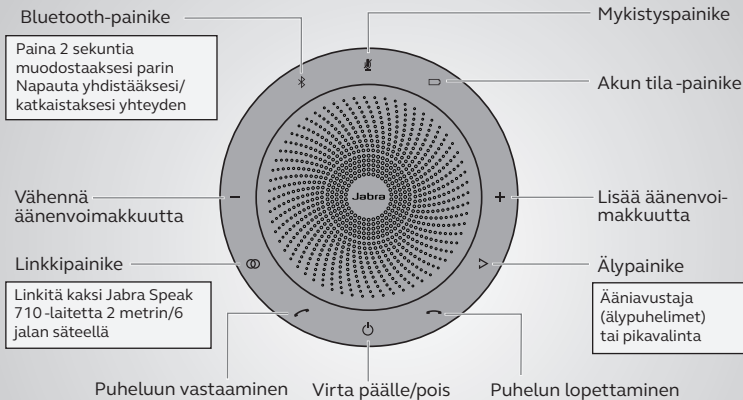
Bluetoothin tai USB-donglen avulla



Jabra Speak 710 kestää jopa 15 tuntia puheaikaa.
Sen lataaminen USB-kaapelilla kestää noin kolme tuntia.

Käyttötapa

SUOMI



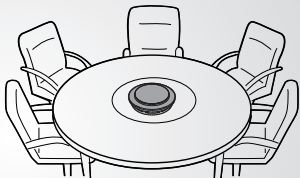
Räätälöi Jabra Speak 710 käyttämällä Jabra Direct -ohjelmistoa.
Lataa maksutta osoitteesta jabra.com/direct

Sijoittaminen

Työpöytä



Pieni neuvotteluhuone

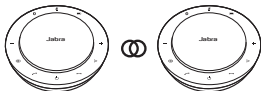


Istuessasi Jabra Speak 710-laitteen edessä, käytä jalustaa suunnataksesi äänen paremmin.

Suuri neuvotteluhuone

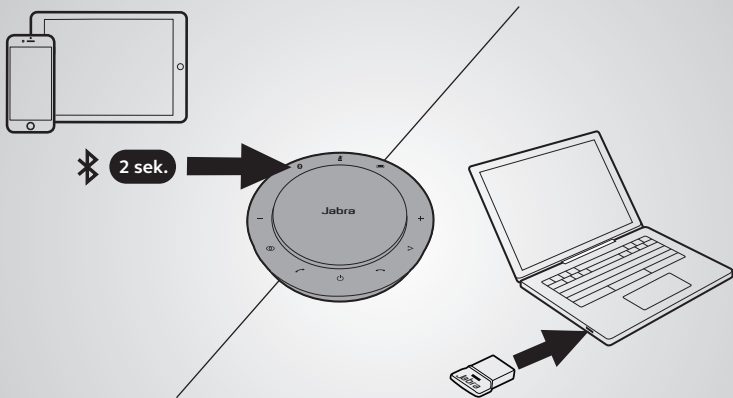


Stereolaitteet



Napauta  linkittääksesi kaksi Jabra Speak 710 -laitetta 2 metrin/6 jalan säteellä.

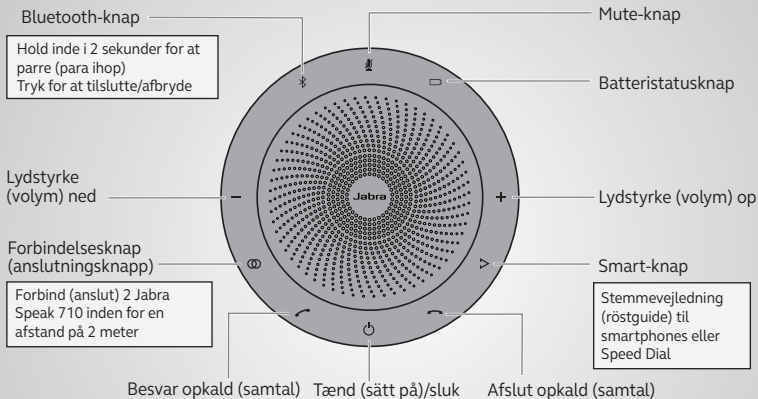
Sådan tilslutter (ansluter) du med Bluetooth eller USB-dongle



Jabra Speak 710 har op til 15 timers taletid.
Det tager ca. 3 timer at oplade med USB-kablet.

Sådan bruges (används) Jabra Speak 710

DANSK/SVENSKA



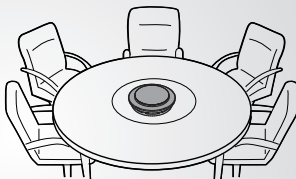
Tilpas (anpassa) din Jabra Speak 710 med Jabra Direct-softwaren.
Kan downloades gratis på jabra.com/direct.

Placering

Skrivebord



Lille mødelokale

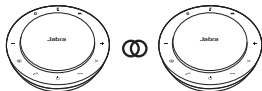


Når du sidder foran (framför) Jabra Speak 710 skal du bruge (använda) stativet for bedre at kunne styre lyden (ljudet).

Stort mødelokale



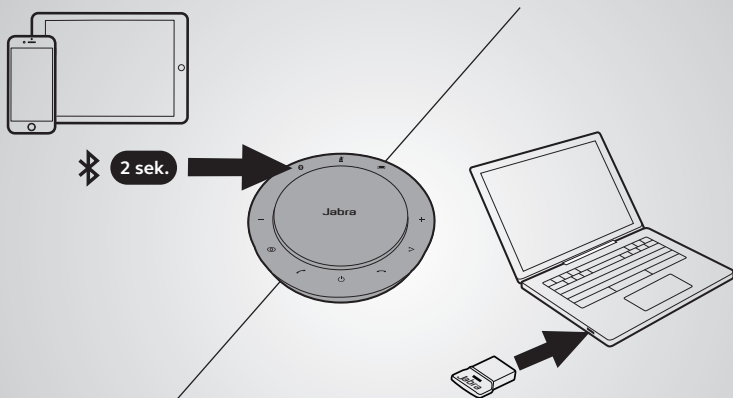
Stereomedie



Tryk  for at forbinde (ansluta) 2 Jabra Speak 710 inden for en afstand på 2 meter.

Tilkobling

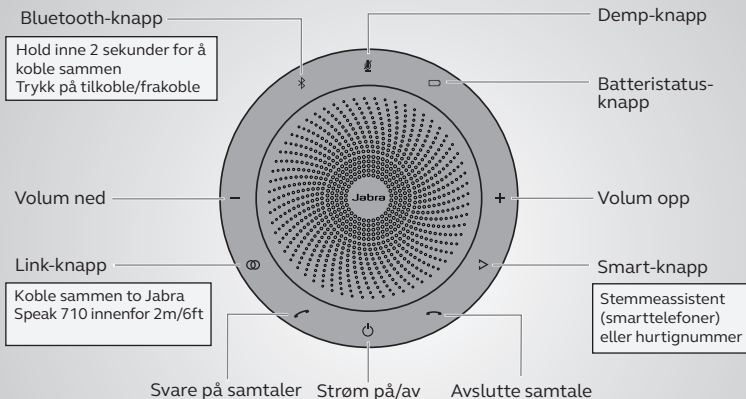
benytt Bluetooth eller USB-dongle



Jabra Speak 710 har opptil 15 timers taletid.
Lading tar 3 timer ved bruk av USB-kabelen.

Bruk

NORSK



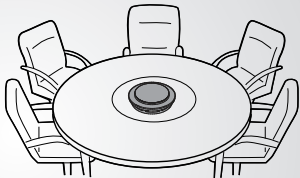
Tilpass din Jabra Speak 710 med bruk av Jabra Direct-programvaren. Last ned gratis fra jabra.com/direct

Plassering

Pult



Lite møterom

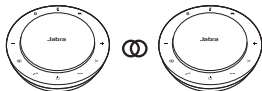


Ved plassering direkte foran Jabra Speak 710 benyttes stativet for bedre ledning av lyden.

Stort møterom



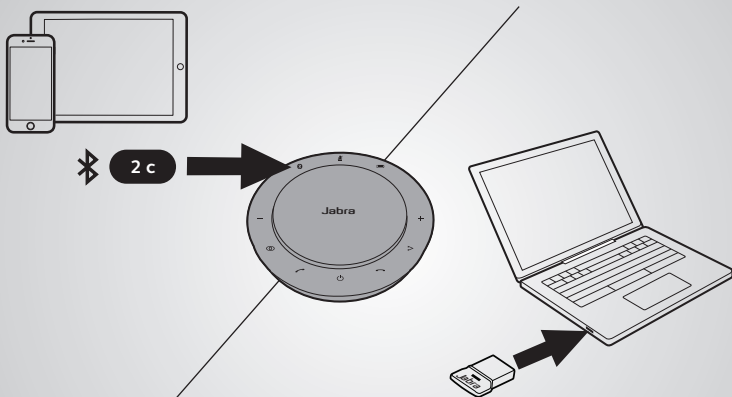
Stereomedia



Trykk  for å koble sammen to Jabra Speak 710 innenfor 2m/6ft.

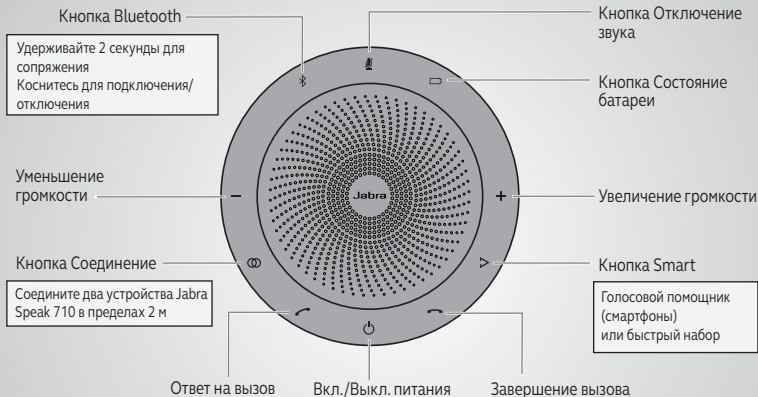
Подключение

с помощью Bluetooth или USB-адаптера



Jabra Speak 710 рассчитан на 15 часов работы в режиме разговора.
Для зарядки с помощью USB-кабеля необходимо около 3 часов.

Использование



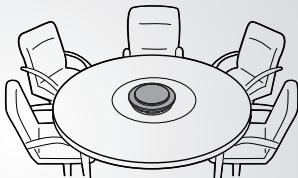
Настройте Jabra Speak 710 под свои нужды с помощью программного обеспечения Jabra Direct. Загрузите бесплатно на сайте jabra.com/direct

Размещение

Стол



Небольшой конференц-зал

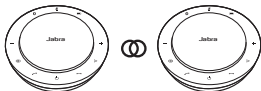


Используйте подставку для лучшего направления звука, когда сидите перед устройством Jabra Speak 710.

Большой конференц-зал



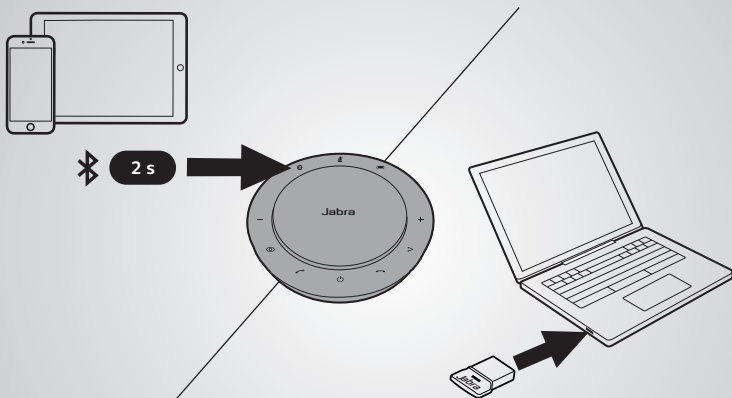
Мультимедийная стереосистема



Коснитесь  для соединения двух устройств Jabra Speak 710 в пределах 2 м.

Připojení

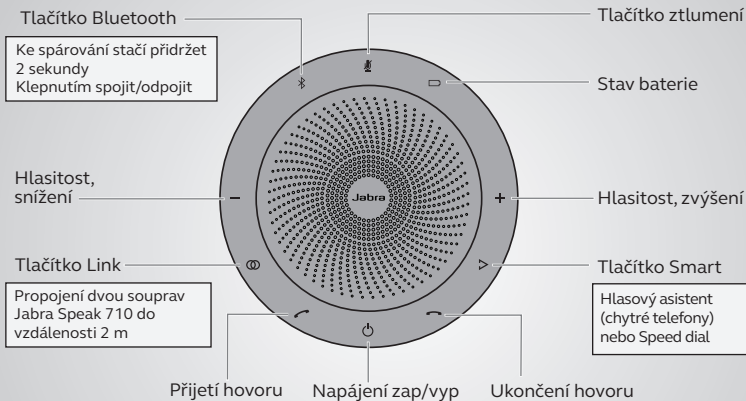
pomocí Bluetooth nebo hardwarového klíče USB



Výdrž baterie u Jabra Speak 710 je až 15 hodin hovoru.
Pomocí USB kabelu se náhlavní souprava nabije asi za 3 hodiny.

Způsob použití

ČESKY



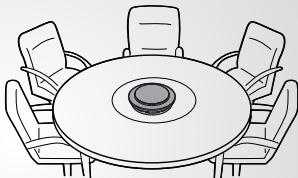
Pomocí softwaru Jabra Direct si můžete Jabra Speak 710 upravit dle vlastních preferencí. Stáhněte si zdarma na jabra.com/direct

Kam umístit

Stůl



Malá jednací místnost

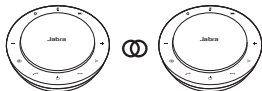


Sedíte-li před Jabra Speak 710, použijte stojan, aby se lépe nasměroval zvuk.

Velká jednací místnost



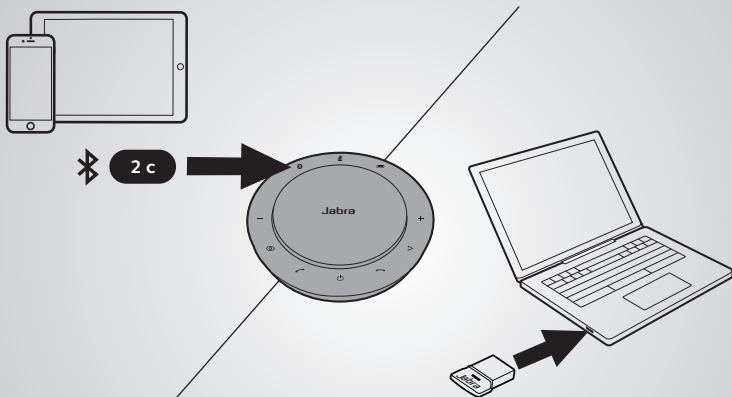
Stereo média



Klepnutím na  propojíte dvě zařízení Jabra Speak 710 do vzdálenosti 2m.

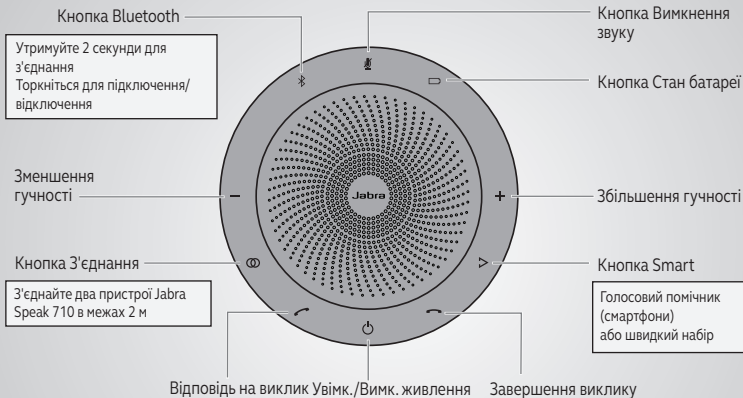
Підключення

за допомогою Bluetooth або USB-адаптера



Jabra Speak 710 розрахований на роботу тривалістю до 15 годин в режимі розмови. Для заряджання за допомогою USB-кабелю потрібно близько 3 годин.

Використання



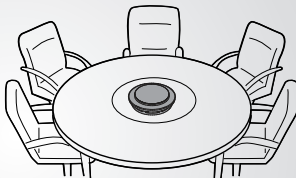
Підлаштуйте Jabra Speak 710 під свої потреби за допомогою програмного забезпечення Jabra Direct. Завантажте безкоштовно на сайті jabra.com/direct

Розміщення

Стіл



Невеликий конференц-зал

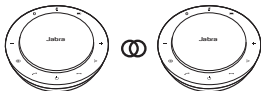


Використовуйте підставку для кращого спрямування звуку, коли сидите перед пристроєм Jabra Speak 710.

Великий конференц-зал



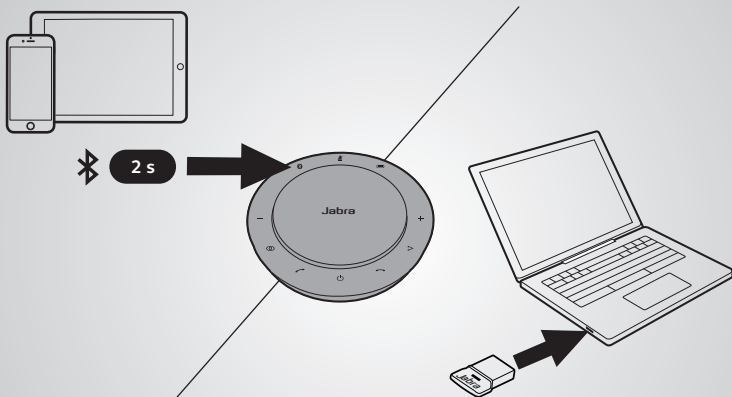
Мультимедійна система



Торкніться  для з'єднання двох пристроїв Jabra Speak 710 в межах 2 м.

Podłączanie

przy użyciu klucza sprzętowego Bluetooth lub USB

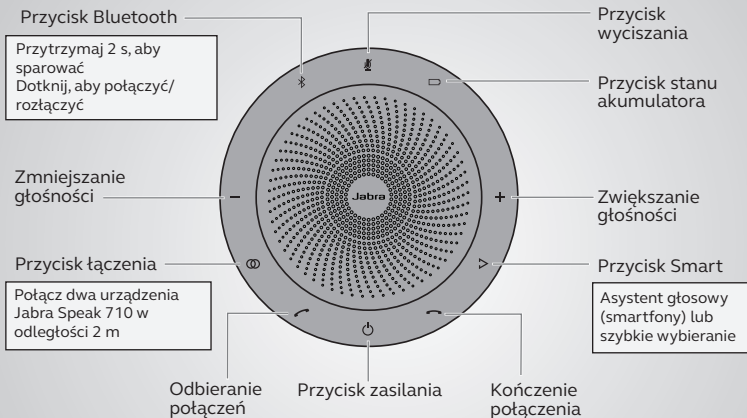


Jabra Speak 710 zapewnia 15 godzin rozmów.

Pełne naładowanie przy użyciu przewodu USB trwa ok. 3 godz.

Obsługa

Polski



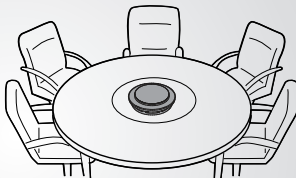
Dostosuj urządzenie Jabra Speak 710 za pomocą oprogramowania Jabra Direct. Pobierz bezpłatnie ze strony jabra.com/direct

Wybór położenia

Biurko



Niewielki pokój konferencyjny

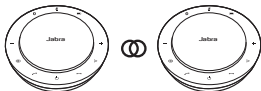


Siedząc naprzeciw urządzenia Jabra Speak 710, użyj podstawki, aby lepiej kierować dźwięk.

Duży pokój konferencyjny



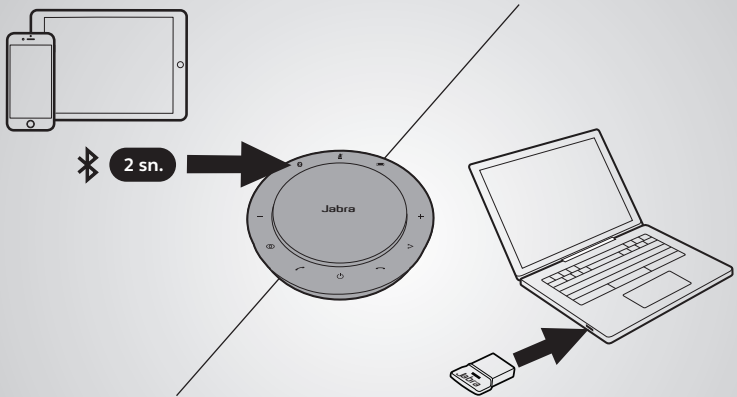
Media stereo



Dotknij , aby połączyć dwa urządzenia Jabra Speak 710 w odległości 2 m.

Bağlantıyı

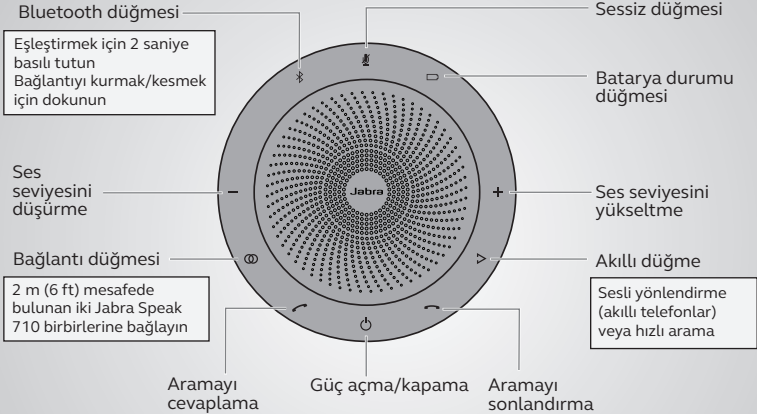
Bluetooth veya USB adaptörü ile kurma



Jabra Speak 710 15 saate kadar konuşma süresine sahiptir.
USB kablosu ile şarj olması yaklaşık 3 saat sürer.

Kullanım

TÜRKÇE



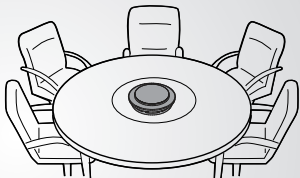
Jabra Speak 710 ınızı Jabra Direct yazılımı ile kişiselleştirin.
jabra.com/direct adresinden ücretsiz olarak indirin

Cihaz nerede kurulmalı

Masa



Küçük toplantı odası

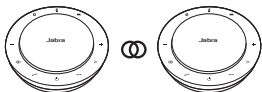


Jabra Speak 710'ın önünde otururken sesi daha iyi kontrol edebilmek için standı kullanın.

Büyük toplantı odası



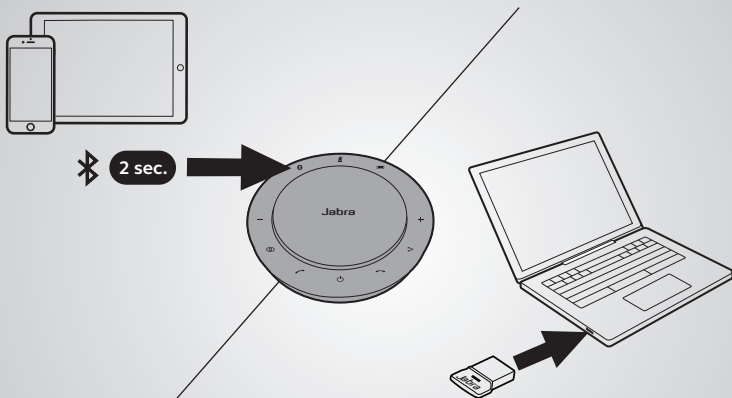
Stereo medya



2 m (6 ft) mesafede bulunan iki Jabra Speak 710 birbirlerine bağlamak için  düğmesine dokununuz.

Τρόπος σύνδεσης

με Bluetooth ή κλειδί υλικού USB

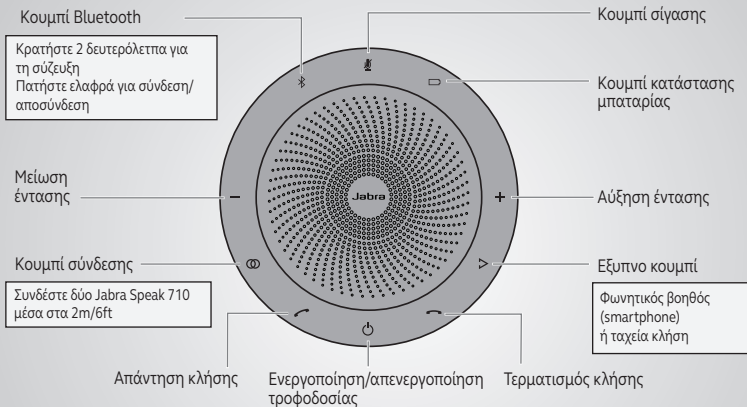


Το Jabra Speak 710 διαρκεί για μέχρι και 15 ώρες χρόνου ομιλίας.

Χρειάζονται περίπου 3 ώρες για τη φόρτιση της μπαταρίας με το καλώδιο USB.

Τρόπος χρήσης

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



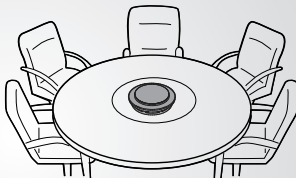
Εξαιτομικεύστε το Jabra Speak 710 με το λογισμικό Jabra Direct. Κατεβάστε το δωρεάν στο jabra.com/direct

Σημείο τοποθέτησης

Γραφείο



Μικρή αίθουσα
συνεδριάσεων

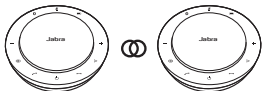


Όταν κάθεστε εμπρός από το Jabra Speak 710
χρησιμοποιήστε τη βάση για καλύτερη κατεύθυνση του ήχου.

Μεγάλη αίθουσα συνεδριάσεων



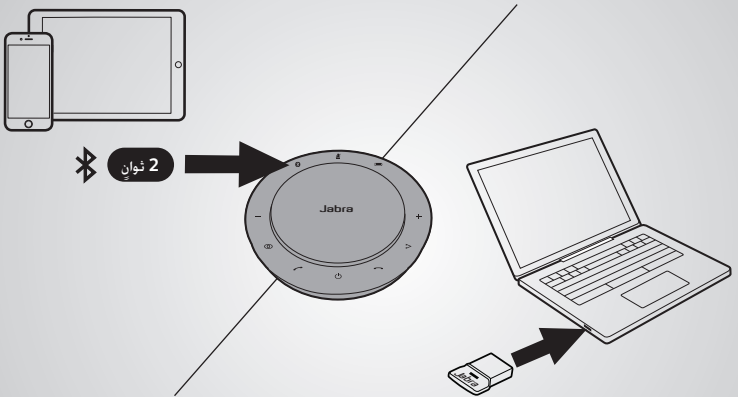
Στερεοφωνικό μέσο



Πατήστε  για να συνδέσετε δύο Jabra Speak 710 μέσα στα 2m/6ft.

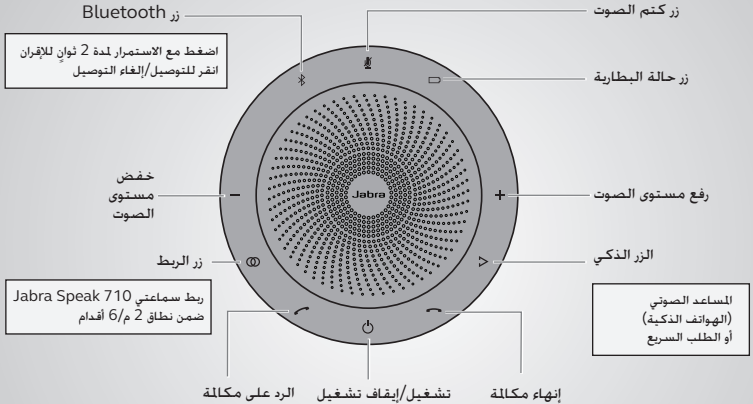
كيفية التوصيل

باستخدام Bluetooth أو دوجل USB



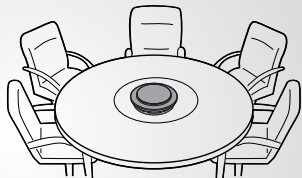
يدوم التحدث عبر سماعة Jabra Speak 710 لـ 15 ساعة.
ويستغرق شحن البطارية بالكامل حوالي ثلاث ساعات.

كيفية الاستخدام



يمكن تخصيص سماعة Jabra Speak 710 باستخدام برنامج Jabra Direct. تفضل بتنزيله مجاناً من jabra.com/direct

غرفة اجتماعات صغيرة مكتب

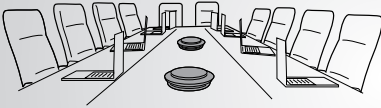


عند الجلوس أمام Jabra Speak 710
استخدم الحامل لتوجيه الصوت بصورة أفضل.



مكان وضعها

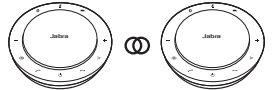
غرفة اجتماعات كبيرة



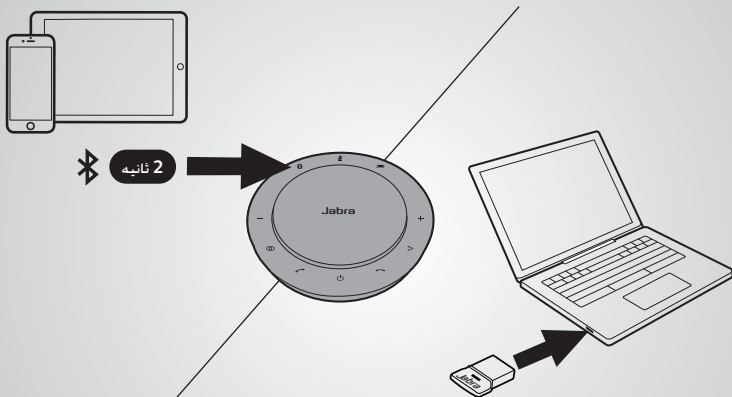
وسائط استديو



اضغط  لربط سماعتي Jabra Speak 710
ضمن نطاق 2 م/6 أقدام

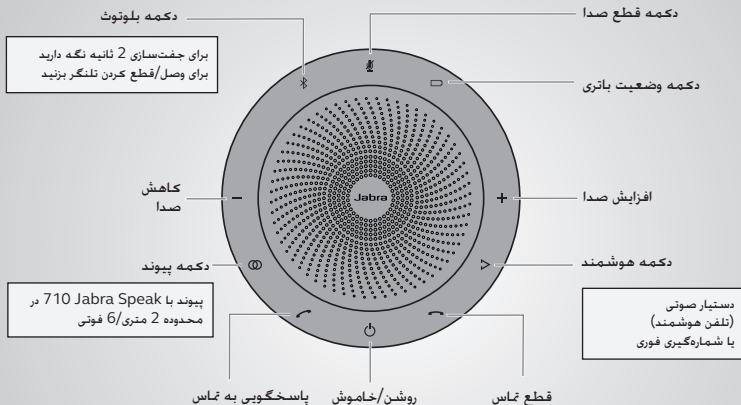


روش ایجاد اتصال با بلوتوث یا دانگل USB



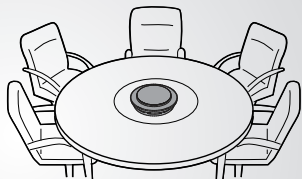
زمان مکالمه Jabra Speak 710 به 15 ساعت می‌رسد.
شارژ شدن کامل آن با دانگل USB تقریباً 3 ساعت طول می‌کشد.

نحوه استفاده



710 Jabra Speak خود را با نرم‌افزار Jabra Direct شخصی کنید. رایگان از jabra.com/direct دانلود کنید

اتاق جلسه کوچک



میز



در صورت نشستن در مقابل Jabra Speak 710 از پایه استفاده کنید تا صدا بهتر هدایت شود.



کجا قرار دهیم

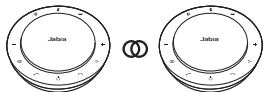
اتاق جلسه بزرگ



رسانه استریو



برای ایجاد پیوند بین دو Jabra Speak 710 بر روی  در محدوده 2 متری/6 فوتی تلنگر بزنید.



“Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados”
Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br



Agência Nacional de Telecomunicações

05619-17-05774

05623-17-05774

“Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados”

© 2017 GN Audio A/S. All rights reserved. Jabra® is a trademark of GN Audio A/S. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio A/S is under license.

MADE IN CHINA

MODEL: PHS040W / END040W



EAC



Bluetooth®



Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/doc